

530806-2026 - Javni razpis

Nemčija – Transformatorji – LMI 3 Transformatoren Stadtmitte Hannover, 40 MVA

OJ S 146/2026 31/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: enercity Netz GmbH

E-naslov: lena.henneicke@enercity.de

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z električno energijo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: LMI 3 Transformatoren Stadtmitte Hannover, 40 MVA

Opis: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, betriebsfertige Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung dreier 40 MVA Leistungstransformatoren mit dem Kühlmedium MIDEL 7131.

Identifikator postopka: c5b29373-f6ab-4e68-ad61-31156a14e3ed

Notranji identifikator: 2026_000000053539

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Siehe Vergabeunterlagen.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31170000 Transformatorji

Dodatna klasifikacija (cpv): 51111300 Storitve inštalacije transformatorjev, 31211110 Krmilne plošče

2.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YM0MGUA#

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: LMI 3 Transformatoren Stadtmitte Hannover, 40 MVA

Opis: Die Transformatoren sind mit einem versenkten Stufenschalter auszuführen und für die Innenraumaufstellung geeignet. Die zu beschaffenden Transformatoren müssen eine Bemessungsspannung OS von 123 kV und eine Bemessungsspannung US von 12 kV aufweisen. Der Aufstellungsort befindet sich in einem Kellergeschoss eines neu zu errichtenden Umspannwerks in der Innenstadt von Hannovers. Die Transformatoren werden in einem neuen Umspannwerk errichtet. Teile der Anlagen können schon in Betrieb sein und müssen während der Arbeiten in Betrieb bleiben. Termine: 3D Konstruktionszeichnung zur Abstimmung mit der Bauausführung: 6 Monate nach Auftragsvergabe Abnahme: Q4 2031
Notranji identifikator: 2026_000000053539

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31170000 Transformatorji

Dodatna klasifikacija (cpv): 51111300 Storitve inštalacije transformatorjev, 31211110 Krmilne plošče

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/03/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2031

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung zum Nachweis der ordnungsgemäßen Gewerbeanmeldung/-ummeldung bzw. Eintragung ins Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbungsgemeinschaft.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Der Bewerber erklärt, dass er bei der Bezahlung seiner Mitarbeiter die Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes (NTVergG) sowie die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) einhält. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft. Im Übrigen gilt die diesbezügliche Eigenerklärung. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zur Anwendung der Russland-Sanktionen im Bereich der Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen vom 08.04.2022. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Der Auftraggeber fordert im Hinblick auf die Umsätze der Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft Mindestanforderungen. Der nachzuweisende durchschnittliche Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre mindestens 20 Mio EUR Umsatz netto (ohne Ust.) insbesondere der Lieferung und Inbetriebnahme von Leistungstransformatoren bzw. vergleichbaren Transformatorenanlagen, vergleichbar sind. Der Auftraggeber behält sich vor, zu entsprechende Angaben Belege zu fordern.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Anzahl der Mitarbeiter in der Europäischen Union im Geschäftsbereich des Auftragsgegenstandes in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Der Bewerber erklärt, dass er im Auftragsfall zur Zuschlagserteilung den Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung eines in der Europäischen Union zugelassenen Versicherers mit einer Deckung von jeweils mindestens 10 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden nachweist und für die Dauer des Vertrages aufrechterhält.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Der Bewerber erklärt, dass er nicht wegen einer der in § 123 GWB und § 124 GWB genannten Vorschriften verurteilt ist bzw. dass keine darin genannten Ausschlussgründe vorliegen

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Bewerbergemeinschaftserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Nachunternehmereinsatz - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Nachunternehmerverpflichtungserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Der Bewerber erklärt, dass er in den letzten zehn Jahren mindestens 3 Referenzprojekte mit vergleichbarer Komplexität sowie vergleichbaren technischen Anforderungen für Kunden erfolgreich abgeschlossen hat. Vergleichbar ist eine Referenz, sofern sie mit ihren Parametern den Mindestanforderungen entspricht oder über diese hinausgeht. Mindestanforderungen an die Referenzen: - - Der Bieter muss innerhalb der letzten drei Jahre mindestens 3 Transformatoren in der Leistungsklasse 40 MVA oder größer für einen VNB oder ÜNB in Deutschland ausgeliefert und vollständig Betrieb genommen haben. Diese Transformatoren können in einem oder mehreren Projekten geliefert worden sein. - Der Bieter muss in den letzten 3 Jahren mindestens 3 Transformatoren in der Spannungsebene 110 kV oder höher für einen VNB oder ÜNB in Deutschland ausgeliefert und vollständig in Betrieb genommen haben. Der Bieter muss innerhalb der letzten zehn Jahren mindestens 2 Transformatoren mit einer Nennleistung von 20 MVA oder größer in Europa mit dem Kühlmedium MIDELE 7131 ausgeliefert und vollständig Betrieb genommen haben

Merilo: Varnost informacij

Opis merila za izbor: Abgabe Vereinbarung zur Vertraulichkeit gem. Formblatt.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Abgabe Nachweis über die ISO 9001 Zertifizierung (bei Bewerbungsgemeinschaften für jedes Mitglied).

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Abgabe Nachweis über die ISO 14001 Zertifizierung oder einem gleichwertigen Umweltmanagementstandard (bei Bewerbungsgemeinschaften für jedes Mitglied).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Dem Teilnahmeantrag kann eine Unternehmensdarstellung (max. zehn DIN A4-Seiten) beigelegt werden. Sie enthält Auskünfte zu den Schwerpunkten Gesellschafterstruktur, Unternehmensorganisation, Portfolio und Beteiligung an anderen Unternehmen (sofern vorhanden). Bei Bewerbungsgemeinschaften hat sich die Darstellung auf die Bewerbungsgemeinschaft zu beziehen.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MGUA/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MFP3>

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MGUA>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MGUA>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina
Elektronski katalog: Ni dovoljeno
Variantne ponudbe: Ni dovoljeno
Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno
Rok za prejem prijav za sodelovanje: 31/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Wir behalten uns vor, unvollständige Angebote vom weiteren Verfahren auszuschließen oder einmalig § 51 (2) SektVO anzuwenden.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Siehe Anlage "Vertragsmuster".

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informacije o rokih za revizijo: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB) möglich. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: enercity Netz GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: enercity Netz GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: enercity Netz GmbH

Registrska številka: DE 250980382

Poštni naslov: Auf der Papenburg 18
Mesto: Hannover
Poštna številka: 30459
Podregija države (NUTS): Region Hannover (DE929)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Einkauf
E-naslov: lena.henneicke@enercity.de
Tel.: +49 1735630637
Spletni naslov: <https://www.enercity-netz.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Registrska številka: t:04131153308
Poštni naslov: Auf der Hude 2
Mesto: Lüneburg
Poštna številka: 21399
Podregija države (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@mv.niedersachsen.de
Tel.: +49 413115-3308
Faks: +49 413115-2943

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 0f4c9b17-3879-44ac-bd3d-1d9abe0160b8 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 30/07/2026 01:26:34 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 530806-2026

Številka izdaje UL S: 146/2026

Datum objave: 31/07/2026